▲介紹良醫

中醫黃基鶴先生早七八年前偶因身体失調同家療養愈後悉心研究醫術他從學於香江醫師陳伯壇先生（即大劑之門）隨習多年醫學湛深經驗宏富查黃君後繼在廣東中醫研究所獲全科畢業曾設醫務所於香港文咸街同時充香島博愛醫院贈醫主任活人無算有口皆碑先生確有藥到回春之効萬家生佛之術是誠醫界泰斗當之而無愧矣今先生經由祖國同雲設館重行開業懸壺濟世同人等素知先生學有專長特敢登報聊爲介紹俾染病者來醫知所問津焉

▲醫平▼ 片打聯一號 Pender St. E. Vancouver, B. C.

▲醫分所▼ 片打聯畫行商店

介紹人 李日如 伍善予 胡洽 黃國治 鄧怡隆 黃文德 黃錦成 黃增業

中原興雜貨藥材發行
Jong Yuen Hing Co.
112-114 Pender St. E.
Phone Sey. 1966 Vancouver, B. C.

推消國貨之
中原興新辦到
中原土產雜貨
藥材眞正地道
新定行情取閱
即寄

Chantecler CIGARETTE PAPERS
觀地架梨煙紙有自係任什清君最清明之煙紙一紙質高貴一素和暴薄一塗自膠汁一請該用之一一一
請用機地架利烟仔紙小包式兩人自動厚册紙售五仙

▲祖國新聞▼

此兩方掌握經濟實權者 殆皆爲福建人與廣東人 及兩省之華僑 臺灣人與之爲同族同文 對南進的開發勢必站立第一綫 故漢文爲必要 通羅與臺灣之聯絡 爲臺北盤谷間定期航空 業於本年實施 自本年（昭和拾壹年）度起 補助拾四萬四千元 全貳十年度止 於十年間 共補助四百四拾八萬八千元

質言之 日本之南進積極政策 不僅在於南華 殆並赤道南北整個之南洋 西迄新加坡 一舉而囊括之 觀其強化臺灣及加羅林羣島委任領 及密切聯結通羅 可瞭然矣

閩省財政奇窘

陳館誠長財廳後共舉債六拾萬元

厦門訊 閩省財政 年來極度困難 省政府現正厲行減縮 以謀收支適合 財廳報告 本省每月經常費約七十八萬元 收入不過八十萬元 惟每月攤還舊債須貳拾萬元 則無餘出 陳館誠於二月拾 日接任財廳長 全四月底 賦稅收入七拾八萬元 中央三月份協款叁拾六萬五千元 四月份協款須五月初始能收到 徐桴任移交 萬五千元 新舉借款六十萬元 統共收入一百七拾六萬元 顧支出 竊政軍費壹百四十萬元 還舊債二十萬元 不及兩月 舉債六十萬元 因此對於中央明令撤銷之特種營業稅 以該類稅收 數目頗大 方諸本省財政情形 一時萬難撤去 惟有逐漸減少 期於貳年中 逐漸減免 目前財政難關 除極力緊縮裁減財政機關及各機關裁員外 於四月份起 所有政費 惟有折成及配搭公債而已

●國立編譯館 編譯名詞訊

上海訊 國立編譯館最近編譯名詞工作情形 摘要錄下 □該館編訂之氣象學名詞 業經完竣 亟應交付審查 已呈准教部聘請 蔣內然 竺可楨 呂烱 涂長望 章鴻釗 胡煥庸 王應偉 等七人爲審查委員 胡爲主任委員 着手審查工作 □植物學名詞 顯花植物態形學壹類 近經主管稼君由平來函 所稱 已校二分之壹 約得貳千四百則 不久可以將該類校完 先行送館繕印分發審查 全關補遺部分已經本館用卡片謄錄竣事 業已寄請王君校核 □地質學名詞 初由該館呈經教部聘請翁文灝等十七人 爲審查委員 分送審查後 復於第貳次送出審查 並經中國地質學會本屆年會全部通過 即將由教部以部令公布

加拿大
金利源興（記）
GIM LEE YUEN HING KEE
75 Pender St. E. Phone Sey. 899
Vancouver, B. C.
代理人 棟臣 固精益腎丸 萬應拔毒丹 每罐一元
雲高華
新到大宗
上淨絲苗米
頭號絲苗米
二號絲苗米
新花萱占米
金山大糯米
合時各水貨
油糖海味
蘇杭雜貨
約材丸散
特別平批
新到瓜菜種子發行

心田織製遠公司
▲現整理各色羊毛線辦函索即寄
W. Samtien Co. 103 Pender St. E. Vancouver B. C.

美盛金
MEE SHING
109 Pender St. E. Vancouver, B. C.
Phone Sey. 9396L
舖舖舖舖
十足金葉首飾
各廠大小鐘鏢
各欵眼鏡
代理開平明報
全年報費五元
五毛
司理鄧湛隆啓

墨杞云麵包公司
McGAVINS BUTTER KRUST BREAD
MADE PURELY FOR - YOU
Phone 21444 - 26820　10642 100th St
EDMONTON, ALTA.
本公司創立多年專製最靚麵包及各色餅食貨真價實久已馳名並在加拿大各大商埠增設支店數十間華友光顧無任歡迎
茲將加西有本公司支店之各埠畧列于後
舞市阻 點間頓
雷振打 雲高華
卡技利 城多利
列必珠 沙市加寸
駐點城 總公司啓

▲信者得救
▲求子未得者注意 ▲矛戟弱小者注意
▲整車經武丸每料銀四元 加屬毫五
▲男女心痛者注意 加屬毫五
此丸茲陰種子助人身体發自使生殖器幹永遠雄偉夢遺滑精最效誠人類之救星也
▲遠近心痛茶每劑銀四元 加屬毫五
此茶專治老幼新舊心痛若於痛作叫苦時服之收效尤速限壹劑斷根
▲現整理各色羊毛線辦函索即寄
W. Samtien Co. 103 Pender St. E. Vancouver B. C.

舉操氏實驗萬應搜毒藥精
舉操氏醫生
專醫花（柳）
實驗珍珠萬應搜毒藥精 每瓶四元
此藥專治 黃白血濁 鵝頭鹹疳 小便刺痛 橫弦芒巢 或紅或腫 各種疔毒 便毒魚口 陰囊腫脹 睪丸腫痛 紅點紅粒 久年飲毒 筋骨疼痛 時起時止 週身破爛 楊梅結毒 虫行蟻咬 面部浮腫 餘毒墜脚 陽動筋抽 紅暈斑点 皮膚血毒 諸般百毒 大便燥結
腎核腫痛白濁疳疔 橫弦芒果久年餘毒 筋骨疼痛各種雜症
舉操氏約行
雲高華總發行
舉操氏醫生
Gu Tao She
432 Columbia Ave.
Vancouver, B. C. Can.
舖在哥林比街門牌四三號

▲穩啫市黨致公堂啓事
通敢者本分堂是年正書記黃國材君因前往卑詩省卡市頓埠耕園對於書記職務不能兼顧提出辭職茲准如所請所遺書記一職由副書記何春初君接理代拆代行仰各堂社文件往還直交會長李維亭書記何春初兩君收爲盼此佈

加拿大
裕綸德記
YEE LUN ARK KEE CO.
P.O. Box 1155　Phone Empire 1631
534-6 Fisgard St.　Victoria, B.C. Canada
域多利

新到
唐山靚絲苗米
唐山一號萱占
生鮮合時鹹魚
合時水貨菜
糖京果海味
罐頭醬料
日需用品
應有盡有
現當滙價降低
大平特平
僑胞光顧
無任歡迎

本號的
米油茶葉 海味雜貨
瓷器山貨 合時水貨
各欵醬料 蘇杭藥材
膏丹丸散 各樣貨品
最齊最新 最靚最平
如蒙光顧 萬分歡迎
元發華棧啓

雲高 元發雜貨公司 埠華
YUEN FAT WAH JUNG CO. LTD.
260-262 Pender St. E. Vancouver B.C.
Phone Doug. 5583

●生力軍出發
生力軍 丸每寸二元 不寄C.O.D.
熱如紅炭 勇不可當
打倒一切病魔陽萎体弱 回復人生康健樂趣無窮
風流同樂丸 全上
男女合用 滿意足
心
尋花避毒丸 全上
食後尋花 壯陽避毒
大陽補腎丸 全上
久耐快樂 百戰百勝
壯顏旺血丸 全上
補氣補血 壯顏潤色
花柳 入骨搜毒 丸 每寸五元
有毒去毒 無毒補身
加料 蝶戀花 二元五毛
男強大久戰 女潮湧情濃
大戰避毒袋 兩個 一元
療肺止咳丸 樹四元
女子舒適 每寸全右
神效祛尿藥 每寸五元
斷根扯氣水 每寸二元
皮膚血毒丸 每寸二元
開胃滑腸丸 每寸五元
寧神安睡丸 每寸全右
萬應涼茶十包圓五
女伶美術相幅毫五
美女裸体相幅四毫
戒烟丸 每寸五元
白濁丸 每寸全右
遺精丸 每寸全右
眼藥每料二元
爛脚藥 每寸全右
肥兒散 每寸二元
止咳丸 每寸全右
鏃打丸 每盒全右
牙痛水 每寸五元
頑癬藥 每寸全右
飛車紀念相敬贈酬謝
利安藥行
Lee On Tong
801 Pacific Ave. S. F. Cal. U.S.A.
代銷留美學生會月刊
寄郵費一毛五
各行驗藥美術品書籍畫報小說戀愛史情史性史

三角虱藥王 每寸五元
萬應止痛散 每寸二圓
神仙丹 隨身備帶遇飲即嚥一丸隨飲隨解能令終日不醉 每盒二圓
連環再戰丹 每寸二元
火毒膏 湯傷 每盒二圓 萬應如意膏 每盒一圓 立止扯氣丸 每寸三圓

GEORGE HOTEL
207 Georgia St. E.
Phone Sey. 230
Vancouver, B. C.

▲▲雲高華埠 佐治大旅館
本旅館在雲埠緬街夾佐治街角開張房舍寬敞牀褥雅潔汽爐溫煖水龍冷熱且與華埠其爲鄰近茲爲利便起見特備自由車送迎僑胞光顧希爲留意
電話（矢麟）貳矢〇
司理人 余朋和 鄭福滋同啓

代理處
雲城梁定邦報局 大埠保茲堂
費城李怡醫生 聖蘭趙傑號
聖轉市三興號 墨國草拿罅蝗罅伍于約
溫地辟永和泰 滿地可聚隆號
云城中原興號 波城大光公司
柯京永安公司 芝加哥致和堂
紐約華昌泰號 都城合利號
紐約廣源盛號
都朗度洪鐘時報
都朗度治安藥房
未市卡利振生堂
結珠頃合和號 羅省合記號
總發行所 黃廉士藥房
WONG LIM SUE
46 Hudson St. Boston, Mass U.S.A.
▲招商代理利權優給藥物各國均准入口

花柳草根丸 入骨搜毒 迅速奏效 每盒三元
白濁草根丸 效驗非常 三天全愈 每盒二元
肺癆 草根丸 最新發明 特效癆藥 每盒五元
此草藥產自名山得天地之靈氣日月之精華能愈百醫罔效肺癆鄙人祖傳五代曾將該生草藥活愈肺癆症者以萬數計今鄙人到美懸壺故將該藥供獻於世以應患肺癆病者之需求凡見氣喘咳逆無論色慾傷操勞傷撞紅傷蘇癆傷以致久咳吐血失音疾加黃膽或痰帶血絲氣喘盜汗潮熱肌肉枯瘦一經服食大有起死回生之功輕者一二盒重者多食數盒即可痊愈誠肺癆病唯一之救星也

▲黃廉士實驗特效肺癆生草藥每盒五元

利公司（茂）
P.O. 1164　雜貨發行店　Phone E0531
MORLEY CO.
552 Fisguard St, Victoria, B.C.

新到
淨十增城絲苗
頭號絲苗米
一號新花萱占
油茶各海味
及合時水貨
四時玻璃屋瓜菜
零沽批發 特別價平
司理 李華鉗 林穗秋